Registered at the G. P. O. as a Newspaper உள்ளூர்ப் பதிப்பு விலை சதம் 10

ஈழநாடு

EELA NADU

போன்: 389 National TAMIL DAILY தேசிய தினசரி தபாற் பெட்டி எண்: 49

மலர் 3 யாழ்ப்பாணம், சார்வரி மாசி 24-ஆம் நாள் றம்zான் 19. (7-3-61) செவ்வாய்க்கிழமை இதழ் 21

யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில்

அடுத்த வாரம் பங்கீட்டு

அரிசி சந்தேகம்

யூனியன் கோரிக்கைக்கு அரசாங்க அதிபர் மறுப்பு

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 7.

யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் வசிக்கும் மக்களுக்கு வருகிற 13ந் திகதி பிறக்கும் வாரத்தில் பங்கீட்டு அரிசி கிடைப்பது சந்தேகமென்று அஞ்சப்படுகிறது.

கூட்டுறவு சமாசத்தார் கச்சேரிக்கு வந்து பங்கீட்டு அரிசிக்கான உத்தரவுப் பத்திரம் வாங்குவது சங்கடமென்றும், முன்போல யூனியன்களுக்கே நேரில் அவற்றைக் கொடுக்க ஏற்பாடு செய்ய வேண்டுமென்றும் ஏகமனதாகத் தீர்மானித்ததைத் தழுவி, அம்மகாநாட்டுக் காரியதரிசியும், யூனியன்களும் தனித்தனியே அரசாங்க அதிபருக்கு தந்தி அடித்தன.

அதிபரின் பதில்

நேற்று அதிபர் யூனியன்களுக்கு அளித்த பதில் தந்தியில் குறிப்பிட்டுள்ளதாவது:

"சத்தியாக்கிரகிகள் அமைதியாக மறியல் செய்வதாகத் தெரிகிறது. நீங்கள் அத்தியாவசிய சேவைக்காக வருவதால் கச்சேரிக்கு வருவதில் தடையிருக்குமென எதிர்பார்க்கத் தேவையில்லை. கச்சேரியின் பிரதான வாசலுக்கு முன்புறம் தயவுசெய்து வாருங்கள். அங்கு கடமைபார்க்கும் இன்ஸ்பெக்டரிடம் உங்கள் அலுவலைத் தெரிவியுங்கள். அவர் உங்களை உள்ளே கொண்டுவர முயலுவார். யூனியனுக்கே வந்து உத்தரவுப்பத்திரம் அளிக்க வேண்டுமென்ற உங்கள் கோரிக்கைக்கு, அரசாங்க உத்தரவு காரணமாக, ஒப்ப முடியாமைக்கு வருந்துகிறேன்.

தற்காலிக அரசாங்க அதிபர்."

(6-ம் பக்கம் பார்க்க)

தமிழர் பிரச்னை ஐ. நா. செல்லும்?

காமன்வெல்த் மகாநாட்டுக்கும் கொண்டுபோக முயற்சி

கொழும்பு, திங்கள்

தமிழர்களை 'இனவதை' செய்யுமளவுக்குக் கொண்டுவந்துள்ள இலங்கையின் மொழிச்சட்டத்தைப் பற்றி உலக நாடுகள் ஸ்தாபனமான ஐக்கிய நாடுகள் சபையில் புகார் செய்வதற்கு மூவர் கொண்ட தூதுகோஷ்டியொன்றை அனுப்புவது சம்பந்தமாக தமிழ்ப் பிரமுகர்கள் சிலர் கொழும்பில் கலந்தாலோசனை செய்து வருகின்றனர்.

காமன்வெல்த் மகாநாட்டில்

நாளை புதன்கிழமை லண்டனில் ஆரம்பமாகவிருக்கும் காமன் வெல்த் பிரதமமந்திரிகளின் மகாநாட்டில் "இலங்கையில் சிறுபான்மையினர் பிரச்னை" பற்றிக்கிளப்புவதற்கான வழிவகைகளை தமிழரசுக் கட்சி ஆராய்ந்து வருகிறது.

காமன்வெல்த் பிரதம மந்திரிகள் மகாநாட்டில் கலந்து கொள்ளும் பிரதம மந்திரிகள் ஒவ்வொருவருக்கும் திரு. எஸ் ஜே. வி. செல்வநாயகம் இலங்கை வாழ் தமிழ் பேசும் மக்களின் நிலைமைபற்றி தெரிவித்துக் கடிதம் எழுதவேண்டுமென்று கட்சியில் சிலர் யோசனை தெரிவித்துள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்க இன ஒதுக்கல் கொள்கை பற்றி காமன் வெல்த் பிரதமர்கள் மகாநாட்டில் பிரச்னையைக் கிளப்பப் போவதாகத் தெரிவித்திருக்கும் மலாயாப் பிரதமர் துங்கு அப்துல் ரஹ்மான் மூலம் இலங்கைத்தமிழ் பேசும் மக்கள் பிரச்னையையும் காமன் வெல்த் பிரதமர்கள் மகாநாட்டில் கிளப்புவதற்கு முயற்சி செய்ய வேண்டுமென்றும் தமிழரசுக்

(5ம் பக்கம் பார்க்க)

இலங்கைப் பிரதமருக்கு லண்டனில் கறுப்புக் கொடி

விமான நிலையத்தில் 50 தமிழர்கள் ஆர்ப்பாட்டம்

லண்டன், மார்ச் 5.

பிரதமர் ஸ்ரீமதி பண்டாரநாயக்கா, லண்டன் விமான நிலையத்தில் வந்திறங்கிய சமயம் 50 இலங்கைத் தமிழர்கள் ஆர்ப்பாட்டம் செய்தனர்.

கறுப்புக் கொடிகளையும், சுலோக அட்டைகளையும் தாங்கி நின்ற அவர்கள் "இரத்தம் சிந்துவதை நிறுத்துங்கள். நாங்கள் போராடுவோம். தமிழ் மொழியில் கை வைக்காதே" என்று கோஷமிட்டனர். விமான நிலையத்திலிருந்து அவர் காரில் செல்லுகையில் இந்த ஆர்ப்பாட்டம் நடைபெற்றது.

"லண்டனிலுள்ள தமிழ்ச்சமூகத்தினரைச் சந்திப்பீர்களா" என்று கேட்டதற்கு, தன்னிடம் பேட்டி கோரப்படவில்லை, என அவர் கூறினர்.

(6ம் பக்கம் பார்க்க)

10ம் திகதி யாழ்ப்பாணம் வர்த்தகர்கள் சத்தியாக்கிரகம்

நாவலர் சந்தியிலிருந்து ஊர்வலமாகச் செல்வர்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்,

யாழ்பாணம் வர்த்தகர்கள் தமிழியக்கம், வருகிற 10ம்தேதி வெள்ளிக்கிழமை நாவலர் சந்தியிலிருந்து ஊர்வலமாகப் புறப்பட்டு கச்சேரிசென்று சத்தியாக்கிரகத்திலீடுபடத் தீர்மானித்திருக்கிருர்கள்.

சென்றமுறை வர்த்தக இயக்க ஊர்வலத்தில் கலந்துகொண்ட தொண்டர்களிடம் இராணுவம் மிருகத்தனமாக நடந்துகொண்டதையும், நேற்றிரவு நடந்பெற்ற பொலிஸ் தாக்குதலையும் ஆட்சேபிக்குமுகமாய் அன்று கடைகளை மூடி, காலை 8 மணிக்கு நாவலர் சந்தியிலிருந்து ஊர்வலமாகக் கச்சேரி சென்று மாலை 4 மணிவரை அங்கு சத்தியாக்கிரகம் செய்வதென அவர்கள் தீர்மானித்துள்ளனர்.

இன்று நடைபெற்ற வர்த்தகர்கள் செயற்குழு கூட்டத்தில் அரசாங்கத்துடன் சகல விஷயங்களிலும் தமிழிலேயே தொடர்புகொள்ளவேண்டுமென்றும் சிங்களத்தில்வரும் கடிதங்களைத் திருப்பியனுப்புமாறும் வர்த்தார்களுக்கு வேண்டுகோள் விடுக்கப்பட்டது.

மேலும், ஒவ்வெ[illegible]ம் சத்தியா[illegible]க்கி[illegible] [illegible]னமும் கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டது.

யாழ்ப்பாண வர்த்தக இயக்க ஊழியர்கள் தலா 1 ரூபாய் வீதம் சேர்த்து, வர்த்தக இயக்கத்திற்கு உதவுவதெனவும் தீர்மானிக்கப்பபட்டது.

தமிழரின் இன்றைய நிலையில் அவர்களுக்கு ஈழநாடு பத்திரிகை செய்துவரும் சேவையைப் பாராட்டியும் ஒரு தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டது.

மட்டக்களப்பில் தீவிரமாக பரவி வரும் போராட்டம்

600 வள்ளங்களில் சத்தியாக்கிரகிகள் ரோந்து

மட்டக்களபபு, திங்கள்

மட்டக்களப்பில் சத்தியாக்கிரக இயக்கம் தீவிரமாகப் பரவி வருகிறது. கச்சேரிக்கு முன் இன்று சுமார் 8000 தொண்டர்களும் பொதுமக்களும் திரண்டிருந்ததாய் அறிவிக்கப்படுகிறது.

கச்சேரிக்குள் நுழையமுடியாத நிலையில் அரசாங்க அதிபர் இருக்கிருர் என்றும், கடற்கரைப்பக்கமாக வள்ளத்தில் போக முயன்றும் அவர் தடுக்கப்பட்டதாயும் மேலும் அறிவிக்கப்படுகிறது.

குமாஸ்தாக்களைக் கடற்கரைப் பக்கமாக கச்சேரிக்குள் இறங்கவிடாமல் செய்யும் பொருட்டு ஒவவொன்றும் 4 சத்யாக்கிரகிகளைக்கொண்ட சுமார 600 வள்ளங்கள் மட்டக்களப்பு கடலேரியில் ரோந்து சுற்றிவருகின்றன. மட்டக்களப்பு மீன்பிடியாளர்கள் முறறாக இந்தப் போராட்டத்தில் சேர்ந்திருப்பதாயும், அவசியமானல் இரவும் பகலும் இவ்வள்ளங்களில் கச்சேரி வழியை அடைக்க அவர்கள் தயாராய் இருப்பதாயும் அறிவிக்கப்படுகிறது. பிரச்னைகள் தீரும்வரை தாங்

(5ம் பக்கம் பார்க்க)

கச்சேரிக் கதவை திறக்க முயன்றும் தோல்வி

இரவு பகலாக சத்தியாக்கிரகம்

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய்

நேற்று மாலை 3 மணிக்கு, தற்காலிக அரசாங்க அதிபர், கச்சேரி பிரதான வாசலைத் திறந்தார். முன்புறம் உட்கார்ந்திருந்த சத்தியாக்கிரகம் [illegible]

மேஜர் உடுகமவும் வந்திருந்தார். அங்கிருந்த திரு. அமிர்தலிங்கம், எல்லோரையும் வேண்டுமானல் கைது செய்யும்படி கேட்டார். யாரையும் கைது செய்யத் தாம் வரவில்லை என் [illegible] அரசாங்க தற்கா[illegible] [illegible]யான [illegible], மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை முதலிய இடங்களைப் பார்த்துவிட்டு, நாளை யாழ்ப்பாணம் வருவதாகத் தெரிகிறது.

கச்சேரிவாசலில் அரசாங்க அதிபர்

அரசாங்க அதிபர், நேற்றுக் காலை 9 மணிக்கு கச்சேரி குமாஸ்தாக்களை பிரதான வாசலுக்கு வருமாறு அறிக்கை விட்டிருந்தார். ஒருவரும் வரவில்லை. வர இயலாதென்று

(5-ம் பக்கம் பார்க்க)

மணிவாக்கு

"மற்றவர்களுடைய குறைகளை யாருமே காண்பார்கள். தன்னுடைய குற்றம் குறைகளை ஒருவன் கண்டு கொள்வது அரிது. அதற்கு வேண்டிய ஞானம் எளிதில் கிடைக்காது" —மகாத்மா காந்தி

ஈழநாடு

EELA NADU

யாழ்ப்பாணம் சார்வரி ஆண்டு மாசி மீ 24 உ (7-3-61)

EELA NADU: National Tamil Daily Post Box 49, Jaffna Telegrams EELA NADU Jaffna Phone: 389.

அரிசிப் பங்கீடு
அரசாங்கக் கடமை

பங்கீட்டு அரிசிக்கான உத்தரவுச் சீட்டுகளை யாழ்ப்பாணம் கச்சேரிக்கு வந்தே கூட்டுறவு சங்கத்தார் வாங்கிக்கொள்ள வேண்டுமென்று தற்காலிக அரசாங்க அதிபர் போட்டுள்ள உத்தரவு இன்றைய சூழ் நிலையில் விவேகமானதாகாது.

சாதாரண காலத்தில் இந்த உத்தரவு சரியானதே. ஆனால் இப்போது, கச்சேரிக்கு முன் இராப்பகலாக சத்தியாக்கிரகம் நடக்கிறது. இராணுவத்தினர் ஆயுதங்களுடன் காவல் புரிந்து வருகின்றனர். சத்தியாக்கிரகிகளை மீறி கச்சேரிக்குள் செல்ல முயற்சிப்பவர்களுக்கு எவ்வளவு சங்கடங்கள் உள்ளனவென்பதையும் அதனால் நிலைமை எவ்விதம் மோசமாகிறதென்பதையும் தற்காலிக அதிபர் நன்குணர்வார்.

பலத்த இராணுவ காவல் வைத்து ஒரு வாசலைத் திறந்துள்ளதாயும், சங்கக்கடைக்காரர்கள் வந்து உத்தரவுச் சீட்டுகளைப் பெறுவதில் அதிக சங்கடமிராதென்றும் அதிபர் கருதக்கூடும். ஆனால் இன்றுள்ள சூழ் நிலையில், கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் கச்சேரிக்குச் சென்று அரிசி உத்தரவுச் சீட்டுகளைப் பெறத்தயாராக இல்லை என்று ஏகமனதாகத் தீர்மானித்ததற்கு முக்கிய காரணம் இருக்கத்தான் வேண்டும்.

தமது உத்தரவை வேண்டுமென்றே மீறி அவர்கள் நடக்கிறார்களென்று அதிபர் கருதினால் அது சரியாகாது. இங்கு பொதுமக்கள் உணர்ச்சியை மீறி அவர்கள் கச்சேரிக்குள் செல்வதாயின், அதனால் அதிக சங்கடங்களுக்கு அவர்கள் உள்ளாகவேண்டியிருக்கும். இதை உணர்ந்தே, முன்னிருந்த அரசாங்க அதிபர், இரு உதவி அதிகாரிகளை கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கே அனுப்பி, உத்தரவுச் சீட்டுகளை வழங்கும்படி செய்தார்.

நிலைமையை மோசமாக்காமல் இங்கு பொது மக்களுக்கு உணவு முதலிய வசதிகளைச் செய்பவேண்டுமென்பதில் கவலைகாட்டும் புதிய அதிபர் தமக்கு முன்னிருந்தவர் காட்டிய வழியைப் பின்பற்றுவதே இந்நிலையில் அதிக விவேகமாகும். அப்படியின்றி, கூட்டுறவுச் சங்கத்தினர், கச்சேரிக்குத்தான் வரவேண்டுமென்றும் இன்றேல், பொதுமக்களுக்குப் பங்கீட்டரிசி கிடைக்க முடியாதென்றும் செய்தால் நிலைமை அதிக மோசமாவதுடன், பொதுமக்களின் அதிருப்திக்கும் புதிய அதிபர் தம்மை உள்ளாக்கிக் கொண்டவராவார். இவ்விஷயத்தில் வீண் கௌரவங்களைப் பாராமல், பழைய அதிபர் செய்த ஏற்பாட்டின் படியே, இந்த அசாதாரண சூழ் நிலையில் தொடர்ந்து செய்வதே பல விதங்களிலும் புத்தியாகும்.

உணவு முதலிய அத்தியவசிய சேவைகள் மக்களுக்குத் தடையில்லாமற் செய்ய வேண்டியது அரசாங்கத்தின் முதல் பொறுப்பு. அதற்காகவே இராணுவமும் கடற்படையும் இங்கு கொண்டுவரப்பட்டுள்ளதாகச் சொல்லப்படுகின்றது. ஆகவே எக்காரணம் பற்றியும் பொதுமக்களுக்குப் பங்கீட்டு அரிசி கிடைக்காமற்போயின் அது அரசாங்கம் தன் கடமையைச் செய்யத் தவறியதாகும். கூட்டுறவு சமாசங்களின் சங்கடங்களை அரசாங்க அதிபர் உணர்ந்து, இவ் விஷயத்தில் முட்டுக்கட்டை ஏற்படாமல் தடுக்கவேண்டியது அவரது மேலான கடமையாகும்.

காமன்வெல்த் மகாநாடு

நாளை வியாழக்கிழமையன்று லண்டனில் கூடும் காமன்வெல்த் பிரதம மந்திரிகள் மகாநாட்டைக்கண்டு, பெல்ஜியம், பிரான்ஸ், ஹாலந்து போன்ற ஐரோப்பிய ஏகாதிபத்திய வல்லரசுகள் பொறாமைகொள்ளவும் நியாயமுண்டு.

தங்கள் ஆதிக்கத்துக்குட்பட்ட நாடுகள் பலவற்றுக்கு பிரிட்டன் அரசியல் விடுதலையை அளித்து, அவற்றின் அபிமானத்தையும் நல்லெண்ணத்தையும் பெற்றுள்ளது. ஏகாதிபத்தியம் காமன்வெல்த்தாக மாறியதால் பிரிட்டனின் செல்வாக்கும் மதிப்பும் உயர்ந்து காமன்வெல்த் குடும்பம் பெருகிவருகிறது. ஆனால் மற்ற ஐரோப்பிய வல்லரசுகளோ, இந்தோனேஷியா, காங்கோ, இந்துசீனம் முதலிய நாடுகளுக்கு அரசியல் சுதந்திரம் அளித்தும், நல்லுறவுகளின்றி, அலங்கோலப்படுகின்றன.

இன்னும் பிரிட்டனின் ஆதிக்கத்தில் கிழக்காபிரிக்காவுள்ளிட்டு 20 காலனிகள் உள்ளனவென்றும் அவற்றின் எதிர்காலத்தைக் குறித்து, இம்மகாநாட்டில் விவாதிக்கலாமென்றும் இந்திய 'லோக்' சபையில் நேருஜி தெரிவித்தார். காலனி ஆதிக்கத்திலுள்ள மக்களுக்கெல்லாம் அரசியல் விடுதலை மட்டுமன்றி பொருளாதார விடுதலையும் கிடைக்கச்செய்ய வேண்டிய பெரிய பணி உண்டு. இப்பணியில் லண்டனில் கூடியுள்ள பிரதமர்கள் பலரும் தங்கள் முழுக் கவனத்தையும் செலுத்தி, பரஸ்பர ஒத்துழைப்புக்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்துகொள்ள முடியுமாயின், காமன்வெல்த் குடும்பம் பெரிதும் பலப்பட்டு சுபீட்சமடையும்.

இன்று இந்த காமன்வெல்த் குடும்பம் பெரிதென்றாலும் பெரும்பான்மையான மக்கள் பொருளாதார சங்கடங்களுக்கு உட்பட்டுள்ளனர். வேலையில்லாக் கஷ்டங்கள் அதிகமாகவுள்ளன. இக்குடும்பத்துக்குள் அண்டை நாடுகளுக்குள் பற்பல குட்டிச் சிக்கல்கள். இச்சிக்கல்களைப் பற்றி மனம்விட்டுப் பேசித் தீர்த்துக்கொள்ளவும் அது நல்ல இடம். ஆனால் இரு தேசங்களை மட்டும் பொறுத்த பிரச்னைகளை இம்மகாநாட்டில் பேசுவதில்லை என்று ஒரு நியதியாம். ஏன் இந்தத் தடை என்று தெரியவில்லை.

தென்னாபிரிக்கா குடியரசானதும் அதை காமன்வெல்த் குடும்பத்தில் சேர்த்துக்கொள்ளலாமா? கூடாதா? என்பது பற்றிப் பலத்த விவாதம் கிளம்பக்கூடும். அங்குள்ள நிற வேற்றுமைக் கொடுமை சரியாகக் கண்டிக்கப்படுகின்றது. இலங்கைப் பிரதமரும் இதைக் கண்டித்துள்ளார். ஆனால் இலங்கை உள்ளிட்டு ஒவ்வொரு நாட்டிலும் மனித உரிமைக்கு மாறான வேற்றுமைக் கொடுமைகள் உள்ளன. இவற்றையும் சுமுகமாகத் தீர்க்க, உடன் வழி செய்ய வேண்டும்.

இந்தக் காமன்வெல்த் குடும்பம் பெரிது. ஆனால் ஒரு நாட்டிலிருந்து மற்றோர் நாட்டுக்குச் செல்லவும் குடியேறவும் பல பல தடைகளுள்ளன. இத்தடைகளைக் குறைத்து

சொந்தமக்களுக்கு சமூகநீதி வழங்கமறுப்பது பெரும்தவறு

—அட்லி பிரபு—

சமீபத்தில் இலங்கைக்கு விஜயம் செய்த அட்லி பிரபு, இலங்கை பொது நிர்வாகப் பயிற்சிக் கழகத்தில் ஆற்றிய விரிவுரையின் சுருக்கம் இது.

நான் இளைஞனாக இருந்தபோது ஒரு ஏகாதிபத்தியவாதியாகவே இருந்தேன் கறுப்பு, மஞ்சள் நிறமக்களை அடக்கி ஆள்வதற்கு பிரிட்டிஷாருக்கு கடவுளிடமிருந்து ஏதோ விசேஷ உரிமை கிடைதிருப்பதாக அப்பொழுது கருதப்பட்டது.

நான் மக்கள் சமுதாயத்தின் மேல்வகுப்பைச் சார்ந்தவனாக இருந்தேன். தாழ்ந்த நிலையிலிருந்த மக்களை அடக்கிஆளும் உரிமை உயர்ந்த நிலையிலிருந்த எங்களுக்கு இருப்பதாகக் கருதப்பட்டது. இதன்படி ஏகாதிபத்தியமும் முதலாளித்துவமும் ஒரே வயிற்றில் பிறந்த இரட்டைக் குழந்தைகள் என்பது தெளிவாகிறது.

ரஷ்யாவில் 'ஸார்' போன்ற சக்கரவர்த்திகள் ஆட்சிபுரிவது பிரிட்டிஷ்காரருக்கு ஆத்திரமாகத்தான் இருந்தது. பிறரை அடக்கிஆளும் உரிமை பிரிட்டிஷ் மக்களுக்குமட்டும்தான் உண்டு என்று கருதப்பட்டதே இதற்குக் காரணம்.

பொருளாதார அமைப்பு

பிற்காலத்தில் சில வருடங்கள் நான் கிழக்கு லண்டனில் வசிக்க நேர்ந்தது. அங்கு வாழ்ந்த மக்களின் நிலைமை மிக மோசமாக இருந்ததை நான் கவனித்தேன். அந்தமக்களைப் பீடித்திருந்த வறுமைப் பிணியை, நாட்டின் பொருளாதார அமைப்பை மாற்றி அமைப்பதன்மூலம்தான் தீர்க்கமுடியும் என்ற முடிவுக்கு வந்தேன். அதன்காரணமாக பிரிட்டனில் மிகமும்முரமாகச் செயல்பட்டுக் கொண்டிருந்த சோஷலிஸ ஸ்தாபனங்களில் சேர்ந்து உழைக்கத் தலைப்பட்டேன். அதன் விளைவாக வெளிநாடுகளில் ஏகாதிபத்தியம் எங்ஙனம் செயல்படுகிறது என்பதையும் அறிந்துகொள்ளமுடிந்தது. பிரிட்டனில் ஏழைமக்களுக்குரிமைகள் மறுக்கப்பட்டன. ஆட்சியாளர்களைத் தெரிந்தெடுக்கும் அளவுக்கு அவர்கள் அறிவு பெற்றிருக்கவில்லையென்றும், ஆட்சிப்பொறுப்பைமேற்கொள்ளப் போதிய தகுதி அவர்களுக்கு இல்லையென்றும் கூறப்பட்டதோடு 'கார்ஸன் பிரபு' போன்றவர்களால் தான் அந்த வேலை செய்யமுடியும் என்றும் கருதப்பட்டது.

வெகுசமீபத்தில்தான் பிரிட்டனில் பிரபுத்துவ ஆக்கிரமிப்பிலிருந்த ஆட்சிப் பொறுப்பை மத்தியதர வகுப்பினர் ஓரளவுக்குப் பற்றிக்கொள்ள முடிந்தது.

சோஷலிஸக் கொள்கை

சுதந்திர தொழிற்கட்சியில் சோஷலிஸக் கொள்கை 'கார்ல்மாக்ஸின்' தத்துவத்தை ஆதாரமாகக் கொண்டதல்ல. கிறிஸ்துநாதரின் போதனைகளின் அடிப்படையில் அக்கொள்கை அமைந்துள்ளது. மனிதன் எந்த நிறத்தையுடையவனாக இருந்தாலும் சகோதர மனப்பான்மையுடன் வாழவேண்டுமென்பதுதான் அவன் எண்ணம்.

தனிமனிதனுக்கென்று ஒரு கொள்கையும், அரசாங்கத்துக்கென வேறொரு கொள்கையும் இருப்பதை நாம் ஆதரிக்கவில்லை. உள்நாட்டில் கடைப்பிடிக்கும் கொள்கையையே வெளிநாடுகள் விஷயத்திலும் நாங்கள் கடைப்பிடிக்க விரும்புகிறோம்.

தன் சொந்தமக்களில் ஒரு சிலருக்கு சுதந்திரம், சகிப்புத்தன்மை, சமூகநீதி ஆகியவற்றை வழங்குவதற்கு மறுக்கும் ஒருநாடு அந்த உரிமைகளை வேறுநாடுகளில் நிலைநாட்ட முடியாது என்பது எனது நம்பிக்கை.

அரிதாகின்றது

ஒரு நாடு தனது சொந்த மக்களுக்கு வழங்கும் உரிமைகளைத் தன் ஆதிக்கத்தின் கீழ் உள்ளமக்களுக்கும் சமமாக வழங்குவதை இன்று காண்பது அரிதாக இருக்கிறது. ஒருநாடு உள்நாட்டில் கடைப்பிடிக்கும் கொள்கைகளை அதே மாதிரி வெளிநாடுகள் விஷயத்திலும் கடைப்பிடிப்பதை காண்பது குறைவு. ஒரு பெரிய நாடு இதர நாடுகளை விடத் தான் மேன்மையான நிலைமையிலிருப்பதாகக் கருதாமலிப்பதும் குறைவாக விருக்கிறது. ஐரோப்பியர்கள், வெள்ளையரல்லாதவர்கள் அனைவரும் தங்களை விடக் கீழானவர்களென்றே கருதிவந்திருக்கிறார்கள். இதை தென்னாபிரிக்காவில் கண்கூடாகக் காணலாம்.

பொருளாதார நோக்கங்கள் தான் பிரிட்டனின் வளர்ச்சிக்கு வளமாகவிருந்தன வென்பதை மறந்துவிடக்கூடாது. இந்தியாவில் பிரிட்டிஷ் ஆதிக்கம் வியாபார முறையில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

பிரிட்டனும், இந்தியாவும்

இந்தியாவில் பிரிட்டிஷ்ஆட்சி முறையில் மாறுதல் ஏற்பட்ட

(5-ம் பக்கம் பார்க்க)

ஐயாறன் எழுதுவது

ஓர் அன்பர் வந்தார். "ஒரு முக்கிய விஷயம். பரம ரகசியம்; யாரிடமும் சொல்லக் கூடாது" என்றார். சரி என்றேன்.

"இப்போது தற்காலிக பிரதம மந்திரியாக வந்துள்ளாரல்லவா, ஸி. பி. டி. சில்வா, அவர் தமிழர் பிரச்சினையை சுமுகமாகத் தீர்த்துவிட வேண்டுமென்று மிகமிக ஆவலும் கவலையும் கொண்டிருக்கிறார். அரசாங்கத்தில் இவரைப்போல் வேறு யாருக்கும் இதில் இவ்வளவு ஆவல் இல்லை" என்றார். இதைக் கேட்க மகிழ்ச்சியாக இருந்தது.

ஃ ஃ ஃ

"சென்ற 1958-ம் வருட வகுப்புக் கலவரத்தில் அவருடைய பெயர் பார்லிமெண்டில் பெரிதும் அடிபட்டதே, சுந்தரலிங்கத்தார் போட்டோப்படங்களையெல்லாம் காட்டி தமிழரின் பச்சை விரோதி அவர்தான் என்றும் சொன்னாரே. இப்போது அவர் தமிழரின் நண்பராகிவிட்டாரா?" என்று கேட்டேன்.

அன்பர் சிரித்துவிட்டு, "ஆமாம் அவருக்கு உடல்நலம் குன்றியதல்லவா? அதிலிருந்து அவருக்கு மனமாற்றமும் ஏற்பட்டிருக்கவேண்டும். உலகத்திலே யாராயிருப்பினும் மூன்று சக்திகளை வெல்ல முடியாது. தெய்வம், சத்தியம், நீதி இம் மூன்றையும் என்றைக்கும் அசைக்க முடியாதென்பதை ஒவ்வொருவரும் தம் வாழ்க்கையில் ஏதாவது ஒரு சமயத்தில் உணர்ந்துவிடுவார். ஸி.பி. டிக்கு இப்போது இந்த ஞானோதயம் வந்து, தமிழர்பால் அவர் மனப்பான்மை மிக நல்லபடியாக மாறியுள்ளது" என்றார்.

ஃ ஃ ஃ

"அப்படியானால் 23ந் திகதி பிரதமர் சிறிமா திரும்பி வருவதற்குள்ளாக அவர் இப்போதுள்ள நெருக்கடியைக் குறைக்க ஏதும் செய்ய முடியுமா?" என்றேன்.

"அவர்தான் தமிழ்ப்பிரதிநிதிகள் யாருடனும் பேசத் தயார் என்று கூறியிருக்கிறாரே. அது அவரது ஆவலைக் குறிக்கவில்லையா? அவர் எப்படியும் நிலைமையைமேம்படுத்த எல்லா முயற்சியும் செய்வார்."

"ஆனால் 15 தமிழரசு எம். பி.க்களும் இப்போது சத்தியாக்கிரகம் செய்து வருகிறார்கள். சத்தியாக்கிரகம் நீடிக்கும் வரை அவர்களுடன் பேச்சுவார்த்தைகள் நடத்த முடியாதென்று, பிரதமர் சிறிமா சொல்லிவிட்டுப் போனார்.

அரசாங்கக் கட்சியின் உறுதிமொழிகளில் தமக்கு நம்பிக்கையில்லை என்று எஸ்.ஜே.வி.யும் கூறி, சத்தியாக்கிரக இயக்கத்தை பல சோதனைகளுக்கிடையிலும் உறுதியாக நடத்தி வருகிறார். தமது கட்சிக்கு வெற்றி கிடைக்குமென்ற நம்பிக்கைக்கான அறிகுறி இல்லாவிடில், அவரும் சத்தியாக்கிரகத்தை நிறுத்த மாட்டார். தாமாக அரசாங்கத்துடன் பேசவும் அவர் நிச்சயம் முற்படமாட்டார். இந்த அரசியல் முட்டுக்கட்டை எப்போது, எப்படித் தீரமுடியும்?" என்று கேட்டேன்.

ஃ ஃ ஃ

அவர் சற்றே யோசித்தார். "தமிழரசுக் கட்சியைச் சேராத தமிழ்ப் பிரதிநிதிகளும், தலைவர்களும் தற்காலிக பிரதமரின் அழைப்பை ஏற்று, அவரிடம் சென்று, தமிழரசுக் கட்சித் தலைவர் எஸ். ஜே.வி.யை அழைத்துப் பேசும்படியும், அவரது சம்மதம் பெற்றால்தான் இந்த முட்டுக்கட்டை தீரமுடியுமென்றும் கேட்க வேண்டும். இந்தியாவிலே மகாத்மா சத்தியாக்கிரகம் நடத்திக்கொண்டிருந்தார். ஸாப்ரூ, ஜெயக்கர் உள்ளிட்டு, பல இந்தியரை முதல் லண்டன் மகாநாட்டுக்கு பிரிட்டிஷ் அரசாங்கம் அழைத் [illegible]

அவருடன் சமரசம் செய்துகொள்ள வேண்டுமென்றும் கேட்டனர். அதுபோல், மற்ற தமிழ்ப் பிரதிநிதிகள் தற்காலிக பிரதமர் ஸி. பி. டி. யிடம் இவ்விதமே கேட்கவேண்டும். தமிழரசு அல்லாத 3 எம். பி.மார்களும், சத்தியாக்கிரகத்தில் அனுதாபம் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். ஆகவே அவர்கள் தற்காலிக பிரதமரைச் சந்தித்து எஸ். ஜே. வி.யை அழைத்துப் பேச வற்புறுத்த வேண்டும்" என்று நீண்ட லெக்சர் அடித்[illegible] மூன்று எம். பி. க்களும், ஒ[illegible] செனேட்டரும் தற்காலிக பி[illegible] தமரை இதுபற்றிப் பார்க்கப் போவதாக தமக்குத் தகவல் கிடைத்துள்ளதாயும், இந்த ரகசியங்களை யாரிடமும் சொல்லக்கூடாதென்றும் கண்டிப்பாகக் கூறினார்.

நானும் அப்படியே ஒப்புக்கொண்டேன். தயவு செய்து நீ[illegible] இந்த பரம ரகசி[illegible] யாரிடமு[illegible] சொல்லி [illegible]

இந்தக் "செல்வம்", இக்குடும்பத்திலுள்ள எல்லாருக்கும் "பொதுவுடைமையாக" இருக்கும் இலட்சியத்துக்கான காரியங்களைச் செய்வது, மிகவும் பயனுள்ள [illegible] ஆனா[illegible] பேச[illegible] தெரிய[illegible]

தென் ஆபிரிக்காவின் இன ஒதுக்கல் கொள்கை

மூன்று காமன்வெல்த் பிரதமர்கள் கண்டனம்

லண்டன், மார்ச். 6

காமன்வெல்த் பிரதமர்கள் மகாநாட்டில் கலந்துகொள்வதற்காக லண்டன் வந்திருக்கும் மூன்று பிரதம மந்திரிகள் நேற்று தென்னுபிரிக்காவின் இன ஒதுக்கல் கொள்கையை வன்மையாகக் கண்டித்தனர். பிரிட்டிஷ் தொழிற் கட்சித் தலைவர் கெயிட்ஸ்கலும் தென்னுபிரிக்காவின் நிறபேதக் கொள்கையைக் கண்டித்து அறிக்கை வெளியிட்டிருக்கிருர்.

பொதுமக்கள் மத்தியில் ஒத்துழைப்பை ஏற்படுத்துவதற்காகவே தென்னுபிரிக்கா நிறபேதக் கொள்கையைக் கடைபிடிக்கிறதென்று பொருள்படும் வகையில் தென்னுபிரிக்கப் பிரதம மந்திரி நிருபர்களிடம் கருத்து வெளியிட்டிருந்தார். அது "இதர நாடுகளை அவமதிக்கும் செயல்" என நைஜீரிய பிரதமர் கண்டித்தார்.

இலங்கைப்பிரதமர் லண்டன் வந்து சேர்ந்ததும் பத்திரிகை நிருபர்களிடம் பேசினுர். தென்னுபிரிக்க இன ஒதுக்கல் கொள்கைபற்றி அவரிடம் விசாரித்த பொழுது காமன்வெல்த் பிரதமர்கள் மகாநாட்டில் தென்னுபிரிக்க இன ஒதுக்கல் கொள்கை முக்கிய விஷயமாக விவாதிக்கப்படுமென்றும், ஆனுல் அந்தப் பிரச்சினையை மகாநாட்டில் தாம் கிளப்பப் போவதில்லையென்றும் கூறினுர். இன ஒதுக்கல் கொள்கை எந்த உருவத்தில் இருந்தாலும் தாம் அதனை வெறுப்பதாக இலங்கைப் பிரதமர் திருமதி பண்டாரநாயக்கா கூறினுர்.

மலாயா பிரவமர் துங்கு அப்துல் ரஹுமான் நிருபர்களிடம் பேசுகையில் இன ஒதுக்கல் கொள்கையை வன்மையாகக் கண்டித்தார். இந்தப் பிரச்சினையைப் பிரதமர்கள் மகாநாட்டில் தாம் கிளப்பப்போவதாக அவர் தெரிவித்தார்.

தென்னுபிரிக்கா குடியரசாகி விட்டதால் அதைத் தொடர்ந்து காமன்வெல்த்தில் இருக்க அனுமதிப்பதாவென்பது குறித்து மலாயா பிரதமர் எதுவும் கூற மறுத்துவிட்டார்.

மனிதத் தன்மையற்றது

தென்னுபிரிக்காவின் இன ஒதுக்கல் கொள்கை மனிதாபிமானமற்றதென்று பாகிஸ்தான் ஜனுதிபதி அயூப்கான் கண்டித்தார்.

கெயிட்ஸ்கல் எதிர்ப்பு

பிரிட்டிஷ் தொழிற் கட்சித் தலைவர் விடுத்த ஓர் அறிக்கையில் தென்னுபிரிக்காவின இன ஒதுக்கல் கொள்கையை வன்மையாகக் கண்டித்திருக்கிருர்.

தென்னுபிரிக்கா தொடர்ந்து காமன்வெல்த் அமைப்பில் அங்கம் வகிப்பது தவறு என்று கூறியுள்ள கெயிட்ஸ்கல், அந்த நாடு இதர நாடுகளின் நன்மதிப்பைப் பெற வேண்டுமானுல் காமன்வெல்த் நாடுகளுக்கான பொதுவான கோட்பாடுகளைக் கடைப்பிடிக்க வேண்டுமென்று குறிப்பிட்டுள்ளார்.

தென்னுபிரிக்கப் பிரதமர் வெர்வூட் லண்டனில் தங்கியுள்ள விடுதிக்கு முன்னுல் நேற்று முன்தினம் ஆயிரக்கணக்கான மக்கள்கூடி, தென்னுபிரிக்க இன ஒதுக்கல் கொள்கைக்கு எதிராக ஆர்ப்பாட்டம் செய்தது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

நேரு - சிறிமா பேச்சுவார்த்தை

லோகசபையில் கேள்வியும் பதிலும்

புதுடில்லி மார்ச் 4

இலங்கையிலுள்ள இந்திய வம்சாவழியினருக்குப் பிரஜா உரிமையளிக்கும் பிரச்சினை சம்பந்தமாகத் தனக்கும் இலங்கைப் பிரதமருக்குமிடையே பேச்சுவார்த்தை நடத்துவதற்கான யோசனை ஏதும் இல்லை என்று லோகசபையில் இன்று பிரதமர் நேரு கூறினுர்.

திருவாளர்கள் எம். எல். விவேதி, பிரகாஷ் வீர் சாஸ்திரி ஆகியோருக்கு நேருஜி பதிலளிக்கையில் அந்த விஷயம் காமன்வெல்த் பிரதமர்கள் மகாநாட்டில் விவாதத்துக்கு வராது என்று கூறினுர். இரு அரசாங்கங்களுக்கு மட்டும் சம்பந்தமான விஷயங்களை எழுப்பக்கூடாது என்று சம்பிரதாயம் மூலம் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது என்றும் அவர் கூறினுர்.

திரு. ஹெம்பருவா, வாசவிஸாக்களை மீண்டுமளிக்க இலங்கை அதிகாரிகள் மறுப்பதால் பெருத்த அளவில் இந்திய வம்சாவழியினர் இலங்கையிலிருந்து இந்தியாவுக்கு வெளியேறுகிருர்களா? என்று கேட்ட கேள்விக்கு நேரு பதிலளிக்கையில், விசாகாலம் முடிந்தாலும் அது புதுப்பிக்கப்படாததாலும் பல இந்தியர்கள் வந்துள்ளனர். அவர்களுடைய எண்ணிக்கையைத் தாம் கூற இயலாதென்ருர்.

ஐ. நா. ஆலோசனை கமிட்டியின் அவசரக் கூட்டம்

நியூயோர்க் மார்ச் 6

காங்கோவில் மாட்டாடிய, துறைமுகத்தில் ஐ. நா. துருப்புகளுக்கும் காங்கோ துருப்புகளுக்குமிடையில் நடைபெறும் கைகலப்புகள் குறித்து ஐ. நா. ஆலோசனைக் கமிட்டி அவசரமாகக் கூடிப் பரிசீலனை செய்தது.

கெனடியின்சமாதானத் தொண்டர்படை

நியுயோர்க் மார்ச் 6

தாம் அமைத்துள்ள சமாதானத் தொண்டர்படை, அபிவிருத்திகுன்றிய நாடுகளின் வளர்ச்சிக்குப் பேருதவியாகவிருக்குமென்று அமெரிக்க ஜனுதிபதி கெனடி நேற்று டெலிவிஷன் பேட்டியொன்றில் கூறினுர்.

இந்த சமாதானத் தொண்டர்கள் அபிவிருத்திகுன்றிய நாடுகளில் தங்கி வாழ்வதின் மூலம் அந்நாடுகளின் அபிவிருத்திக்கு உதவுவார்கள் என்றும் இந்தப் படையில் சேவைபுரிய வேறுநாடுகளும் தொண்டர்களைக் கொடுத்து உதவ முன்வரவேண்டுமென்றும் கெனடி கூறினுர்.

மகாயாண குருமார்

கொழும்பு, மார் 6

இலங்கைக்கு லடாக்கிலிருந்து வந்திருக்கும் 4 மகாயாண குருமார் நேற்று மருதானையிலுள்ள பௌத்த கோவிலில் திராவிடமுறைப்படி அபிஷேகம் செய்யப்பட்டனர்.

அவர்கள் 5 வருடம் இலங்கையில் தங்கி பௌத்தமத உபதேசம் செய்வர்.

சுதந்திரக்கட்சி கண்டனம்

சுதந்திராகட்சியின் மத்திய கமிட்டி இந்தியாவின் 'சீனு பற்றிய கொள்கை'யை வன்மையாகக் கண்டித்திருக்கிறது.

காங்கோ-ஐ. நா. துருப்புகள் மீண்டும் மோதல்

பலருக்குக்காயம்

நியுயோர்க் மார். 6.

காங்கோவில் ஐ. நா. துருப்புகளுக்கும் ஜெனரல் மொபுட்டுவின் துருப்புகளுக்குமிடையில் நேற்று மீண்டும் கைகலப்பு ஏற்பட்டது.

போர்நிறுத்த ஒப்பந்தத்தை மொபுட்டுவின் துருப்புகள் தொடர்ந்து பல தடவை மீறிவிட்டதாக ஐ. நா. கண்டித்திருக்கிறது. நேற்று நடந்த கைகலப்பின்போது ஐ. நாவைச் சேர்ந்த 9 கெனடிய வீரர்களும், 16 சூடான் வீரர்களும் காங்கோ துருப்புக்களிடம் அகப்பட்டுக் கொண்டதாகக் கருதப்படுகிறது. சூடான் துருப்புகளின் போர்நிறுத்த சமிக்ஞை நிலையமொன்றின்மீது மொபுட்டு துருப்புகள் தாக்குதல் நடத்தியதின் பின்னர் நடைபெற்ற ஒரு துப்பாக்கிச் சண்டையில் சூடான் இராணுவ அதிகாரிகள் சிலரும் சிப்பாய்கள் பலரும் படுகாயமடைந்ததாக அறிவிக்கப்பட்டது. மொபுட்டுவின் துருப்புகளுக்கு ஏற்பட்ட சேதம் பற்றிய தகவல்கிடைக்கவில்லை.

காங்கோ தலைவர்கள் கூடுகின்றனர்

நியூயோர்க் மார்ச் 6

காங்கோவில் அமைதியை நிலைநாட்டும் நோக்கத்துடன் ஒரு சமரச உடன்பாடு செய்து கொள்ளுமுகமாகக் காங்கோவிலுள்ள பல்வேறு தலைவர்களும் மலாகாண, டனுமரீவ் என்றவிடத்தில் கூடவிருக்கின்றனர்.

லுமும்பா ஆதரவாளர், கிஸாங்கா, ஜனுதிபதி கஸவுபு கட்டாங்கா அதிபர் ஷோம்பே ஆகியோரர் இந்த மகாநாட்டில் கலந்து கொள்வர்.

மொரொக்கோவிலிருந்து வெளியேற்றம்

மொரக்கோவில் இன்னும் எஞ்சியுள்ள இராணுவப் பயிற்சி நிலையங்களிலிருந்து பிரான்ஸ் அடுத்த அக்டோபர் மாதத்துக்கு முன்னர் விலகிக் கொள்வதற்கு இணக்கம் தெரிவித்திருக்கிறது. மொரக்கோ மன்னர் சமீபத்தில் பிரான்சுக்கு விடுத்த கோரிக்கையின் [illegible]வாகவே பிரான்ஸ் இந்த [illegible]

மொஸ்கோவில் இலங்கரத்ன

மொஸ்கோ மார்ச் 6

இலங்கை வர்த்தக மந்திரி திரு. டி. பி. இலங்கரத்னவும் அவருடைய கோஷ்டியினரும் [illegible]கோவில் லெனின் [illegible] [illegible]க்குச் சென்று மலர் [illegible]

இலங்கை நிலைமைபற்றி தமிழ்நாட்டில் கவலை

(நமது நிருபர்)

சென்னை மார். 5.

இலங்கையில் இப்போது தமிழ்மக்கள் நடத்திவரும் சத்தியாக்கிரக இயக்கம் பற்றியும், இலங்கை அரசாங்கத்தின் போக்குபற்றியும் கலந்தாலோசிப்பதற்கென சர்வகட்சி மகாநாடொன்றை நடத்த தமிழ்நாடு, தமிழரசுக்கட்சித் தலைவர் திரு. ம. பொ. சிவஞான கிராமணியார் ஏற்பாடுகள் செய்துவருகிருர்.

மக்களிடையே அதிர்ச்சி

இலங்கை நிலைமைகுறித்து அரசாங்கத் தரப்பில் எதுவித அபிப்பிராயமும் கூறப்படவில்லை. இலங்கைப் பிரதமர் வானெலிமூலம் ஒலிபரப்பிய செய்திஇங்கு மக்கள் மத்தியில் ஒருவிதஅதிர்ச்சியைஏற்படுத்தியிருக்கிறது. பிரதமரின் வானெலி செய்தி, தமிழ் மக்களின் உரிமைப் போராட்டம் நசுக்கப்பட்டுவிட்டதைக் குறிப்பதாகவே பலரும் கருதுகிருர்கள்.

இலங்கைப் பிரதமர் லண்டன் செல்லும் மார்க்கத்தில் சென்னைவிமான நிலையத்தில் சிறிது நேரம் தங்கியிருந்த பொழுது இங்குள்ள இலங்கை மாணவர்கள் சுமார் 350 பேர் விமான நிலையத்துக்கு வெளியில் கூடியிருந்து சுலோகங்களைக் கோஷித்தனர். விமான நிலையத்தில் முக்கியஸ்தர்கள் பகுதியில் தங்கியிருந்த இலங்கைப் பிரதமருக்கு மாணவர்களின் ஆர்ப்பாட்டம் பற்றி தெரிவிக்கப் பட்டது. நிருபர்களுடன் பேசுவதற்குப் பிரதமர் மறுத்துவிட்டார். விமான நிலையம் வழக்கத்துக்கு மாருக கவசத்தொப்பிகள் அணிந்த பொலிசாரால் காவல் செய்யப்பட்டது.

இலங்கை மாணவர் ஊர்வலம்

நேற்று இங்குள்ள இலங்கை மாணவர்கள் சுமார் 350 பேர் ஊர்வலமாகச் சென்று இலங்கைஸ்தானிகர் அலுவலகத்தின் முன் சத்தியாக்கிரகம் செய்தனர். மாணவர்களைக் கண்டதும் இலங்கையின் உதவி ஸ்தானிகர் அலுவலகத்தை விட்டு வெளியேறிச், சென்ருர். அங்கிருந்த ஓர் அதிகாரியிடம் மாணவர்கள் அறிக்கைஒன்றைக் கொடுத்தனர். இலங்கையில் தமிழ்ப்பிரதேசங்களிலிருந்து இராணுவத்தை உடனடியாக வாபஸ்பெற வேண்டுமென்றும், தமிழ்தலைவர்களுடன் உடன் பேச்சுவார்த்தைகள் ஆரம்பிக்க வேண்டுமென்றும் மாணவர்கள் அந்த அறிக்கையின்மூலம் அரசாங்கத்தைக் கேட்டிருக்கின்றனர்.

இலங்கை மாணவர்கள் நடத்திய ஆர்ப்பாட்ட ஊர்வலம் அமைதியாகவும், ஒழுங்காகவும்இருந்தது என்று பொலிசார் பாராட்டினர்.

ஏக விநியோகஸ்தர்கள்:

செட்டிநாட் கார்ப்பரேஷன் (பிரைவேட்) லிமிட்டெட்

116/118 கேய்சர் வீதி. : : கொழும்பு:

தமிழ்பிரதிநிதிகளுடன் பேச தற்காலிக பிரதமர் தயார்

கொழும்பு, மார் 6

"தங்களைப் பாதிக்கும் பிரச்சினைகள் பற்றி என்னைச் சந்தித்துப் பேச விரும்பும் தமிழர் பிரதிநிதி எவருடனும் நான் பேசுவதற்குத் தயாராக இருக்கிறேன்" என்று அரசாங்கத்தின் தற்காலிக பிரதமர் திரு. ஸி. பி. டி' சில்வா தெரிவித்துள்ளார்.

இதுபற்றிப் பேசுவதற்குத் தமிழர்களே முதலில் ஆரம்பிக்க வேண்டுமென்று கூறிய திரு. ஸி. பி. டி' சில்வா, தன்னுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்த விரும்பும் எவருக்கும் பேட்டியளிப்பதுதான் தமது கொள்கையென்றார்.

"தமிழரசுக் கட்சி தனது சத்தியாக்கிரக இயக்கத்தைக் கைவிட்டால்தான் பிரச்சினை பற்றிப் பேச்சு வார்த்தை நடத்த அரசாங்கம் சம்மதிக்கும் என்ற நிபந்தனை எதுவுமில்லை?" என்றும் தெரிவித்தார்.

(இந்த இடத்தில் இரண்டு வித கருத்து கொடுப்பதாக வாசகம் இருக்கிறது.)

"பிரதம மந்திரி திருமதி சிறிமா பண்டாரநாயக்கா, நாட்டு மக்களுக்கு விடுத்த செய்தியின் கொள்கையை எந்தக்கட்சியோ கட்சிகளோ ஒப்புக்கொண்டால் அந்த அடிப்படையில் பேச்சு வார்த்தை நடத்தப்படும்" என்று திரு. சில்வா கூறினர்.

உதைபந்தாட்டப் போட்டி பின்போடப்பட்டது

யாழ்ப்பாணம்

இங்குநடைபெற்றுவரும் சத்தியாக்கிரக இயக்கத்தின் காரணமாக யாழ்ப்பாண உதைபந்தாட்டச் சங்கம் தமது போட்டிகளைப் பின்போட்டிருக்கின்றது.

சகோதர சங்கங்கள் கேட்டுக்கொண்டதன் பேரிலேயே நிலைமை சீராகும்வரை போட்டி நடைபெறமாட்டாது என முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

சத்தியாக்கிரகத்தில் இ.தி.மு.க.வும் சேரும்

யாழ்ப்பாணம், மார்ச் 7

யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறும் சத்தியாக்கிரக இயக்கத்தில் இலங்கைத் திராவிட முன்னேற்றக் கழகமும் கலந்துகொள்ளுமென்று இலங்கை தி. மு. க. பொதுச் செயலாளர் திரு. ஏ. இளஞ்செழியன் தெரிவித்தார்.

ஒரு நாளைக்கு 50 தொண்டர்கள் வீதம் இரண்டாயிரம் தொண்டர்கள் சத்தியாக்கிரக இயக்கத்தில் கலந்து கொள்ளத் தயாராக இருப்பதாகவும் இதற்கு தமிழரசுக் கட்சி அங்கீகாரமளிக்கவேண்டுமென்றும் தமிழரசுக் கட்சியின் பொதுக் காரியதரிசி திரு. வி. நவரத்தினத்தையும் மற்றும் தலைவர்களையும் திரு. இளஞ்செழியன் சந்தித்துக் கேட்டார்.

திராவிடமுன்னேற்றக் கழகத் தொண்டர்கள் சத்தியாக்கிரக இயக்கத்தில் கலந்துகொள்ள தமிழரசுக்கட்சி அங்கீகாரமளித்ததாக அவர் கூறினர்.

பொலிஸ் தாக்குதல்

ஆசிரியர் சங்கத்தின் கண்டனம்

விசாரணைக் கமிஷன் நியமிக்க கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம் மார்ச் 5

மொழிப் பிரச்சினையைத் தீர்த்து வைப்பதற்கான நடவடிக்கைகள் உடனடியாக எடுக்கப்படவேண்டுமென்று அரசாங்கத்தையும் இதர அரசியல் கட்சிகளையும் வற்புறுத்திக் கேட்டுக்கொள்ளும் தீர்மானம் ஒன்று அகில இலங்கைத் தமிழாசிரியர் சங்கத்தின் நிர்வாகசபைக் கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டது.

வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் தமிழ் மொழி உரிமை கோரி அமைதியான முறையில் நடைபெறும் சத்தியாக்கிரக இயக்கத் தொண்டர்கள் அடித்துக் காயப்படுத்தப்பட்டது குறித்து அ. இ. தமிழாசிரியர் சங்கம் கண்டனம் தெரிவித்திருப்பதுடன் அச்சம்பவம் குறித்து பாரபட்சமற்ற விசாரணையொன்று நடத்தும் வகையில் விசாரணைக் கமிஷன் ஒன்றை நியமிக்கும்படி கேட்டிருக்கிறது.

"அவசரநிலைமை எதுவும் ஏற்படாதிருந்தும்கூட வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களுக்கும், மலைநாட்டுக்கும்இராணுவத்தை அனுப்பி சமாதானத்திற்கும், நல்லெண்ணத்திற்கும் பங்கம் ஏற்படுத்தியிருப்பதுடன் எதிர்காலச் செல்வங்களான குழந்தைகளின் கல்வி பாதிக்கப்படுவதற்கு வழிவகுத்திருக்கும் அரசாங்கத்தின் போக்கை வன்மையாகக் கண்டிப்பதுடன் இராணுவத்தை உடனடியாகத் திருப்பியழைக்கவேண்டுமென்றும் அரசாங்கத்தைக் கேட்டுக்கொள்கிறோம்" என்று கூறும் இன்னொரு தீர்மானமும் அ. இ. த. ஆசிரியர் சங்கத்தின் நிர்வாகசபைக் கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டது.

தோட்டப் பாடசாலைகள்

தோட்டப் பாடசாலைகள் குறித்தும், தோட்டப் பாடசாலை ஆசிரியர்களின் நிலைமை குறித்தும் தோட்ட முதலாளிமார் சம்மேளனத்துடன் பேச்சுவார்த்தைகள் நடத்துவதென்று கூட்டத்தில் முடிவு செய்யப்பட்டது. இது விஷயமாக முதலாளிமார் சம்மேளனத்துடன் பேச்சுவார்த்தைகள் நடத்த 5 பேர் கொண்ட குழு ஒன்று ஏற்படுத்தப்பட்டது. சங்கப் பொதுக்காரியதரிசி திரு. எம். சிவநேசராஜா, திரு. ரி. எஸ். சண்முகதாசன், தோட்டப் பாடசாலை ஆசிரிய சங்கக் காரியதரிசி திரு. கே. பழனிநாதன், கே. கதிரைநாதன் ஆகியவர்கள் குழுவில் அங்கம் வகிப்பர்.

ஆசிரியருக்குக் கடிதம்

தமிழ் பேசும் மக்கள் சங்கடம்

பார்லிமெண்டில் நிதிமந்திரி எதிர்க்கட்சியின் ஒருவினவுக்கு அளித்தபதிலில் தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு எந்த வகையிலும் தீங்கு செய்ய மாட்டோமென்று உறுதி கூறினர்.

ஆனல வடமாகாண அரசாங்க காரியாலயங்களில், காரியாலயப் பத்திரங்களெல்லாம் ஆங்கிலத்திலும் சிங்களத்திலும்தான் அனுப்புகிறார்கள். வடமாகாணத்தில் 100க்கு 90 பேர் தமிழ் மட்டும் அறிந்த மக்கள். 10 பேர் விகிதம்தான் ஆங்கிலம் அறிந்தவர். சிங்களமும், ஆங்கிலமும் மட்டும் உள்ள பத்திரங்களை அனுப்பியதால் சாதாரண மக்கள் மிகவும் கஷ்டப்படுகிறார்கள்.

கிராமச்சங்கம் கூட தமிழில் கடமையாற்றவேண்டின் மேலிடத்து அங்கீகாரம் பெறவேண்டுமென்று சட்டம். இவை போன்று இன்னும் பல இன்னல்கள் தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு உள்ளன.

இந்நாட்டில் சிங்கள சமூகத்தவரைப்போல் தமிழருக்கும் அரசியல் சுதந்திரம்கிடைத்தது தானே. தமிழரின் மொழிக்கு மட்டும் ஏன் ஆங்கிலத்துக்கு உள்ள அந்தஸ்துகூட அளிக்க மறுக்கவேண்டும்.

தமிழரசுக்கட்சி, மக்களைத் தவறான பாதையில் இட்டுச் செல்லுவதாக நிதிமந்திரி கூறுகிறார். பார்லிமெண்ட் அங்கத்தவரில் 15 பேரைக்கொண்டது தமிழரசுக்கட்சி. வடக்கு, கிழக்கு மாகாண மக்களில் பெரும்பாலோரின் ஆதரவைப் பெற்றதுமாகும்.

இலங்கையிலுள்ள எல்லா மக்களுக்கும் அவர் மந்திரியேயன்றி, சிங்கள பௌத்தமக்களுக்கு மட்டுமல்ல. ஆகவே சிங்களத்தைப்போல் தமிழையும் உபயோகிக்க அவர் சட்டம் செய்ய முன்வரவேண்டும்.

தமிழ் பேசும் மக்கள் தங்கள் மொழியை உயிர்போல் கருதுகிறார்கள். அவர்கள் இவ் விஷயத்தில் ஏகோபித்த கருத்துள்ளவர்ள். வெறும் வாய் வார்த்தைகளை தமிழர் நம்பத்

(5-ம் பக்கம் பார்க்க)

வரிவிளம்பரம்

யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி பரிசளிப்பு விழா 1961 பின்போடப்பட்டது

இம்மாதம் 10-3-61 வெள்ளிக்கிழமை நடைபெறவிருந்த யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி ஆண்டுப் பரிசளிப்பு விழா தவிர்க்க முடியாத காரணத்தால் காலவரையறை இன்றிப் பின்போடப்பட்டுள்ளது.

கே. ஏ. செல்லையா
கல்லூரி அதிபர்

Advt. 48

வானொலி நிகழ்ச்சிகள்

கொழும்பு

செவ்வாய், 7-3-61

(செய்திகள் காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)

காலை 6-45 உதயகீதம் 6-50 சைவ நற்சிந்தனை 6-55 இஸ்லாமிய நற்சிந்தனை 7-15 தேர்ந்த இசை 8-00 வயலின் 8-15 இஸ்லாமிய கீதங்கள் பகல் 12-00 சித்திரகானம் 1-00 கதம்ப இசை மாலை 5-00 பிறந்ததின வாழ்த்துக்கள 5-45 கானா தேசியதின நிகழ்ச்சி * 6-15 பாங்கு 6-30 கிராமசஞ்சிகை இரவு 7-00 மெல்லிசை 7-45 ஆகாசவாணி அஞ்சல் 8-45 இஸ்லாமிய நிகழ்ச்சி 9-15 இஸ்லாமிய கீதங்கள். 10-00 நாகஸ்வரம்

* செங்கடகல உபநிலையத்தில் அஞ்சல்.

திருச்சி

செவ்வாய், 7-3-61

(செய்திகள்: காலை7-15, பகல் 2-00, இரவு 7-15)

காலை 7-30 மதுரை எம். ஆர். கீதாரமணி—பாட்டு பகல் 12-00 தொழிலாளர்களுக்கு 12-30 நடுத்தயப்பள்ளிகளுக்கு 1-00 கதம்பம் 2-10 உயர்தரப் பள்ளிகளுக்கு மாலை 4-45 விவிதபாரதி (கர்நாடக சங்கீதம்) 6-15 கிராம நிகழ்ச்சிகள் இரவு 7-30 எஸ். தண்டபாணி தேசிகர்—பேச்சு 7-45 ஆலத்தூர் சகோதரர்கள்—பாட்டு 9-15 'வேண்டாத வேம்பு'—நாடகம் 9-30 மெல்லிசை 9-5 குரல்: சஞ்சிகை நிகழ்ச்சி

தாய்ப்பாலுக்கு நிகரான சிறந்த மாற்றுப்பால்—

மில்க்கோஸ்

தாய்மார்கள் தங்கள் குழந்தைகளுக்கு தாய்ப்பால் ஊட்டவே விரும்புவார்கள். உங்களால் அது முடியாது போனால், குழந்தைக்கு தாய்ப்பாலுக்குப் பதிலான சிறந்த மாற்றுப்பாலைக் கண்டு பிடிப்பதற்கு நீங்கள் முனைவீர்கள். சிசு உணவுகளில் சரியான விகிதாசாரப்படி பிசிதம், கரி நீரகைகள், கொழுப்புச் சத்துகள் மட்டும் இருந்தால் போதாது. அதில் தொற்று நோய்களை எதிர்ப்பதற்கும், சோகை மந்தம், எலும்பு உருகுதல் போன்ற வியாதிகள் பீடிக்காது தடுப்பதற்கும், எதிர்ப்பதற்கு முகந்த இரும்புச் சத்துகளும் விட்டமின் சத்துகளும் கொண்டதாகவிருக்க வேண்டும்.

மில்க்கோஸ் பத்திரமான, முழுச்சத்துள்ள சிசு-உணவாகும். இது சுத்தமான முழுப்பாலாடை நிறைந்த பசுப்பாலிலிருந்து தயாரிக்கப்படுகிறது. குழந்தைகளுக்கு வேண்டிய சத்துக்களை இது பூர்த்தி செய்கிறது.

மில்க்கோஸ், நன்கு பத்திரமாக குழந்தைகளின் மெல்லிய ஜீரண உறுப்புகளுக்கு ஏற்றதாகத் தயாரிக்கப்படுகிறது. மில்க்கோஸ் நவீன ரீதியாகப் பொதியப்பட்டு, உங்களுக்கு பத்திரமாகவும், பரிசுத்தமாகவும் கிடைக்கிறது.

உங்கள் குழந்தைகளை ஆரோக்கிய குழந்தைகளாக வளர்க்க அவர்களுக்கு இன்றே மில்க்கோஸ் ஊட்ட ஆரம்பியுங்கள்.

மில்க்கோஸ்

இன்றியமையாத சிசு-உணவு

ஹார்லிக்ஸ் தயாரிப்பாளரால் தயாரிக்கப்படுகிறது

'படைகளை அனுப்புவதைவிடுத்து பிரச்னைக்கு தீர்வு காண்க!'

அரசாங்கத்துக்கு முஸ்லிம் லீக் கோரிக்கை

கொழும்பு, திங்கள்

"ஆயுதப் படைகளை உபயோகிப்பதை விடுத்து நாட்டின் சகல மக்களிடையிலும் நல்லெண்ணம், சமாதானம், நல்லுறவு, ஐக்கியம் நிலவ நாட்டின் நலனைக் கருத்தில் வைத்து மொழிப் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கு சாத்தியமான சகல நடவடிக்கைகளையும் எடுக்க வேண்டும்." இவ்வாறு அரசாங்கத்தைக் கேட்டுக் கொள்ளும் ஓர் தீர்மானம் அகில இலங்கை முஸ்லிம் லீக் காரியக் கமிட்டியின் அவசரக் கூட்டத்தில் நிறைவேறியது.

வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் சத்தியாக்கிரக இயக்கம் காரணமாகவும் அந்த மாகாணங்களின் தமிழ்ப் பேசும் மக்களின் கோரிக்கைகளை அடக்குமுகமாக அரசாங்கம் எடுத்த நடவடிக்கைகள் காரணமாகவும் அங்கு எழுந்துள்ள குழப்பமான நிலைமையையிட்டு முஸ்லிம் லீக் கவலை தெரிவித்ததுடன் மொழிப் பிரச்சினைக்குச் சமாதானமான முறையில் தீர்வு காணப்படாத வரை நாட்டின் பொருளாதாரத்தை முன்னேற்ற முடியாதென்றும் கமிட்டி தனது தீர்மானத்தில் கருத்துத் தெரிவித்துள்ளது.

நாட்டில் நிலவும் அரசியல் நிலை பற்றி கவலை

திருச்சபை ஆதீனக் கூட்டம் தீர்மானம்

வட்டுக்கோட்டை, திங்கள்

தென்னிந்திய திருச்சபையின் யாழ்ப்பாண ஆதீனம் தனது ஆண்டுக் கூட்டத்தில் நிறைவேற்றியுள்ள தீர்மானம் ஒன்றில் கீழ்வருமாறு கூறுகிறது:

"தென்னிந்திய திருச்சபையின் யாழ்ப்பாண ஆதீனம் மோசமாகச் சீரழிந்துவரும். இத்தீவின் அரசியல் நிலைமை பற்றி வெகுவாகக் கவலை கொள்வதுடன், நூற்றுண்டு காலமாக ஐக்கியத்துடனிருந்த இரு சமூகங்களிடையே உறவு நிலை மோசமடைந்து வருவதிலும் கவலை கொள்ளுகிறது. இந்த உறவை மீண்டும் நிலைநாட்டும் அவசரமான கடமையை மேற்கொள்ளுமாறு இச்சபை அரசாங்கத்தை வினயமுடன் வேண்டிக் கொள்ளுகிறது.

சிறுபான்மையினரின் அடிப்படை உரிமைகளை அளிப்பதின் மூலம் இந்த உறவை நிலைநாட்ட முடியும் எனவும் அது நம்புகிறது."

திரு. தயாளுக்கு இரண்டு உதவியாளர் நியமிக்கப்படுவர்

திரு. ராஜேஸ்வரர் தயாள் தமது அறிக்கையில் பெல்ஜியம் பற்றி தவறான விபரங்களைக் கொடுத்திருப்பதால் பெல்ஜியம் கூறியுள்ள குற்றச்சாட்டை ஆதாரமற்றதென ஐ. நா. மொதுக்காரியதரிசி திரு. ஹமர்ஷீல்ட் நிராகரித்திருக்கிறார். தயாளின் செய்கைக்குத் தாம் பொறுப்பு வகிப்பதாயும் அவர் கூறினார்.

திரு. தயாளுக்கு இரண்டு உதவி அதிகாரிகளைத் தாம் நியமிக்கப் போவதாயும் [illegible] ஹமர்[illegible]

சொந்த மக்களுக்கு

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

தற்கான காரணத்தை அறிவது மிகச் சுவையாக இருக்குமென எண்ணுகிறேன். பிரிட்டனில் ஏற்பட்ட மாறுதல்கள் இந்தியாவிலும், அதன் நிர்வாகிகள் போக்கில் மாறுதலை ஏற்படுத்தியது. இந்தியாவுக்கு சுயாட்சி வழங்கப்பட்டபோது இங்கிலாந்தில் முன்னேற்றமான மாறுதல்கள் ஏற்பட்டிருந்தன.

ஜனநாயகம் வளர வளர, தங்களுக்கு உரிமைகள் வேண்டும் என்று கிளர்ச்சி செய்தவர்களால், தங்கள் ஆதிக்கத்திலிருந்த பிறரது உரிமைகளையும் மறுக்கமுடியாத நிலைமை உருவாகியது. எனவே தொழிலாளர்வர்க்கத்துக்கு பிரதிநிதித்துவம் வகிக்கும் ஒருகட்சி ஆட்சிக்கு வந்ததும் இந்தியாவுக்குப் பூரண சுதந்திரம் வழங்கவேண்டிய நிலைமை ஏற்பட்டது இயற்கையே.

ஒருநாடு இன்னொருநாட்டை ஆளும் தகுதியுடையது என்று நான் நம்பத்தயாராக இல்லை. அதுபோலவே, வெள்ளை நிற மக்களுக்கு வேறுநிறமக்களை ஆளும் தகுதியிருப்பதாகவும் நம்பமுடியாது. இந்தக்குறைகள் பிரிட்டனிலிருந்து மறைந்துவிட்டதாக நான் நம்புகிறேன். குடியேற்றநாட்டு (காலனி) ஆட்சிமுறைமறைந்து விட்டது. இதர நாடுகளை எமது அடிமைநாடுகளாகக்க வேண்டும் என்ற எண்ணம் பிரிட்டனில் இல்லையென்றே நினைக்கிறேன். பத்தொன்பதாம் நூற்றுண்டில்போல் குடியேற்ற நாடுகளில் சுரண்டல் நடத்துவது முடியாத காரியம். இந்தக் குடியேற்ற மனப்பான்மை இதரநாடுகளிலும் ஒழிந்துவருவதாகவே நான் கருதுகிறேன். இந்தியாவின் சுதந்திரத்துக்காக பல ஆண்டுகள் போராடிய தலைவர்களுக்கு இந்திய மக்கள் கடமைப்பட்டவர்கள்தான். ஆனல் இந்தியாவுக்கும், ஆபிரிக்காவுக்கும் சுயாட்சிகிடைத்ததற்கு பிரிட்டனில் ஏற்பட்ட மாறுதல்களும்தான் காரணமாகவிருந்தன என்பதை நாம் ஒப்புக்கொள்ள வேண்டும்.

ஆசிரியர் கடிதம்

(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

தயாரில்லை. ஏற்கெனவே படிப்படியாக அவர்கள்உரிமை பறிக்கப்பட்டுள்ளது. அதனை தமிழர் உணர்ந்து விட்டனர். வெறொருவர் வந்து, எம் இரு சமூகத்தினிடையே பிரிவினை உண்டாகாதவாறு, நீதியுடன் தமிழரின் உரிமையை அரசாங்கம் இனி தாமதமின்றி அளிக்க வேண்டும்.

மு. குமாரசாமி

யாழ்ப்பாணம்

ரெயில் தடம் புரண்டதால் பிரயாணிகள் அவதி

கொழும்பு, திங்கள்

அறுத்தமவுக்கருகில் புகைவண்டி ஒன்று தடம் புரண்டதின் விளைவால், அறுத்தமவுக்கும் கிப்குருவைக்குமிடையே 5 மணி நேரம் ரயில் போக்குவரத்து தாமதப்பட்டது. பிரயாணிகளை பஸ் மூலம் ஏற்றிச் செல்வதற்கான ஒழுங்குகளை ரயில்வே அதிகாரிகள் இ. போ. ச.வுடன் செய்து வரு[illegible]கின்றனர்.

தமிழர் பிரச்னை

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கட்சிக்கு யோசனை கூறப்பட்டுள்ளது.

காமன்வெல்த் பிரதமர்கள் மகாநாட்டில் இலங்கைச் சிறுபான்மையோர் பிரச்னையைக் கொண்டுசெல்லும் முயற்சி பயனளித்தால் இலங்கையிலிருந்து விசேஷ பிரதிநிதியொருவர் லண்டனுக்கு விமானத்தில் பிரயாணமாவாரெனத் தெரிய வருகிறது.

இலங்கையின் மொழிச் சட்டம் செல்லுபடியாகுமா என்பது பற்றி பிரபல வழிக்கறிஞர்கள் ஆலோசனை செய்து வருகின்றனர். பிரிட்டிஷ் வழக்கறிஞரிடமும் இதுபற்றி ஆலோசனை கேட்கப்பட்டுள்ளதுடன் இதே போன்ற பிரச்னையையுடைய இதர நாடுகளின் நடவடிக்கைகள் பற்றியும் ஆராயப்படுகிறதாகத் தெரிகிறது.

மட்டக்களப்பில்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கள் மீன்பிடிக்கச் செல்வதில்லை என மட்டக்களப்பு எம். பி.க்கும், இதர தமிழரசுத் தலைவர்களுக்கும் அவர் வாக்குறுதியளித்திருக்கிறார்கள். டிஸ்டிரிக்கின் சகல பகுதிகளிலுமிருந்து சத்தியாக்கிரகிகள் மட்டக்களப்பில் வந்து குவிவதாயும், இராணுவம் சில பாடசாலை விடுதிகளை ஆக்கிரமித்திருப்பதாயும், தமிழ் மாணவர் மன்ற விண்ணப்பத்தின்பேரில் மாணவர்கள் பாடசாலை செல்லாததால், ஏராளமான பாடசாலைகள் அங்கு மூடப்பட்டிருப்பதாயும் செய்திகள் கிடைத்துள்ளன. சத்தியாக்கிரகிகளுக்கு ஆயிரக்கணக்கான இளநீர்கள் வழங்கப்பட்டன. ஸ்ரீ கதிர்காமர் எம். பி.யின் தலைமையில் மாபெரும் ஊர்வலமொன்று அமிர்தகளியிலிருந்து சத்தியாக்கிரகத்துக்குப் புறப்பட்டது. யாழ்ப்பாணத்தில் தபால் ஊழியர் தாக்கப்பட்டதை ஆட்சேபிக்கும்வகையில் அநேக தபாற்கந்தோர்களில் வேலை நடைபெறவில்லை. திருக்கோணமலையில் பாடசாலைகள் மூடப்பட்டிருப்பதாயும், கச்சேரிக்கருகில் சத்தியாக்கிரகிகளுடன் சில சிங்களப் பெண்களும் சேர்ந்திருப்பதாயும் அறிவிக்கப்பட்டது.

தெருவில் ஊர்வலம் உட்கார்ந்தது

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்

நேற்று திங்கட்கிழமை மாலை 7.30 மணிக்கு பருத்தித்துறையிலிருந்து சுமார் 500 பேர் யாழ்ப்பாண கச்சேரி நோக்கி ஊர்வலமாக வந்தனர். சுண்டிக்குளி பழைய பூங்காபாதையில் ஊர்வலத்தை நிறுத்தும்படி ஒரு ஜீப்பிலிருந்து பொலிஸ் சூப்பிரண்ட் ஒரு சிப்பாயைக் கேட்டார். அவர் மறுக்கவே ஊர்வலம் மேலே சென்றது. பிறகு பொலிஸ் ஊர்வலத்தை தடுக்கவே அவர்கள் அப்படியே ரஸ்தாவில் உட்கார்ந்துகொண்டனர்.

பாடசாலைகளுக்குச் செல்லுங்கள்

மாணவர்களுக்கு எஸ், ஜே, வி. வேண்கோள்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள்.

தமிழரசுக் கட்சித் தலைவர் திரு. எஸ். ஜே. வி. செலவநாயகம், இதுவரை மாணவர்கள் உணர்ச்சியுடன் ஆதரவளித்ததற்காகஅவர்களுக்குநன்றி தெரித்துவிட்டு, புதன்கிழமைக்குப் பிறகுபாடசாலைகளுக்குபோகாமல் இருக்கவேண்டாமென்று, இயக்கத்தின் பெயரால்கேட்டு [illegible]கொண்டு [illegible]றிக்கை வெளி

கச்சேரிக் கதவை

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

அவர்கள் தெரிவித்ததாகத் தெரிகிறது.

இலாகாத் தலைவர்களை பிரதான வாசலுக்கு ஒரு மகாநாட்டுக்காக மத்தியானம் 2-30 மணிக்கு வருமாறு கேட்டிருந்தார். அவர்களும் வரவில்லை.

சுமார் 3 மணிக்கு அவர் கதவைத் திறந்துகொண்டு பலமுறை வெளிவர முயன்றார்.

நேரில் உள்ளே வந்து பேசுமாறு அதிபர், திரு. அமிர்தலிங்கத்தை அழைத்ததற்கு அவர் மறுத்தார். பின்னர் டெலிபோனிலாவது பேசலாமென்றதை ஒப்புக்கொண்டார்.

டாக்டர் நாகநாதன் பிறகு அரசாங்க அதிபருடன் டெலிபோனில் பேசுகையில், தனிப்பட்ட முறையில் அவர்மீது ஒரு கோபமுமில்லை என்றும், தொண்டர்கள் அன்போடு நடத்துவரென்றும், அரசாங்க அதிபர் என்ற முறையில்தான் சச்சரவென்றும் விளக்கியதாகத் தெரிகிறது.

இரவும் பகலும் மறியல்

"திங்கட்கிழமை கச்சேரி திறந்திருக்கும்" என்று அரசாங்க அதிபர் திரு. நிஸங்கா விஜயரத்தின அறிவித்ததைத் தொடர்ந்து கச்சேரியின் பிரதான வாசலில் பெண்தொண்டர்கள் பெருந்தொகையாகத் திரண்டு இரவு பகலாக மறியல் செய்துவருகின்றனர்.

கைக்குழந்தைகளைத் தாங்கிய தாய்மார்களும், கர்ப்பிணிகளும், இளமங்கையரும், நடுகுடு கிழவிகளும் சத்தியாக்கிரக இயக்கத்தில் கலந்துகொண்டு பக்திப் பாடல்களைப் பாடிவருகின்றனர்.

ஆயுதந்தாங்கிய இராணுவத்தினரும் பொலிசாரும் சத்தியாக்கிரகிகளுக்கு முன்னும் பின்னும் ரோந்து சுற்றிவருகின்றபோதிலும் அமைதியான முறையில் பெருந்திரளான ஆண் தொண்டர்களும் பெண் தொண்டர்களும் மறியல்செய்து வருகின்றனர்.

கச்சேரியின் முன்னல் மட்டும் ஆரம்பமான மறியல் இயக்கம் இன்று யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள பல்வேறு அரசாங்க காரியாலயங்களுக்கு முன்னரும் பரவி அரசாங்க நிர்வாக வேலைகளை ஸ்தம்பிதடையச் செய்துள்ளது.

ஞாயிற்றுக்கிழமை காலையில் கச்சேரியின் பிரதான வாசலில் மறியல் செய்ய ஆரம்பித்த பெண் தொண்டர்கள், திங்கட்கிழமை முற்பகல் அந்த இடத்தைவிட்டு எழுந்து, மற்றும் பெண் தொண்டர்களுக்குச் சந்தர்ப்பம் கொடுத்தனர்.

கிறிஸ்தவ மதத்தைச் சேர்ந்த பெண் தொண்டர்கள் இடையிடையே முழந்தாளில் நின்று ஜெபம் செய்தனர்.

தொண்டர்கள் பக்திப்பாடல்களையும் தேசீய கீதங்களையும் பாடிக்கொண்டிருக்கின்றனர்.

ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் கச்சேரிப் பகுதிக்குச்சென்று திரும்பியவண்ணமிருக்கின்றனர்.

கச்சேரி வாசல் தவிர உட்புறவாசலும் மாடியிலுள்ள ஜன்னல் கதவுகளும் நேற்றுத் திறக்கப்பட்டிருந்தன. மின்சார 'லைட்டுகள்' எரிந்து கொண்டிருந்தன.

கச்சேரி 'ஓல்ட்பார்க்' மைதானத்தில் ஆயுதந் தாங்கிய போர் வீரர்களும், பீரங்கி பொருத்தப்பட்ட ஆயுத வாகனமும், இராணுவ லொறிகளுமாகவே காணப்படுகின்றன.

சாவகச்சேரியிலிருந்து

சாவகச்சேரியிலிருந்து நேற்று மாலை சுமார் 300 தொண்டர்கள் புறப்பட்டு, யாழ்ப்பாணக் கச்சேரி நோக்கி நேற்று இரவு ஊர்வலமாக வந்தனர்.

திருக்கோணமலையில் சத்தியாக்கிரகம்

கச்சேரியில் வேலை நடைபெறவில்லை

திருக்கோணமலை, திங்கள்

திருக்கோணமலையில் சனிக்கிழமை காலை திரு. ராஜவரோதயம் தலைமையில் அதிகாலை மூன்றரை மணிக்கு திருக்கோணமலை கச்சேரிக்கு முன் சத்தியாக்கிரகம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. ஒன்பதரை மணியளவில் கச்சேரி வேலையாட்கள் உள் செல்ல முடியாமலிருந்தது. உள் செல்ல பொலிஸ் வழிவிட்டுக் கொடுப்பதற்கு எத்தனித்ததின் விளைவாக பலருக்கு காயமேற்பட்டது. 3 பேர்கள் ஆஸ்பத்திரியில் சிகிச்சையிலிருக்கிறார்கள். சனிக்கிழமை 1 மணியளவில் சத்தியாக்கிரகம் முடிவடைந்தது.

திங்கட்கிழமை காலை நாலரை மணியளவில் மூதூர் முதலாம் எம். பி. திரு. ஏகாம்பரம் தலைமையில் ஆரம்பித்தது. இன்று அரசாங்கக் காரியாலயத்தில் எவ்வித வேலையும் நடைபெறவில்லை. நாலரை மணிக்குச் சத்தியாக்கிரகம் முடிவடைந்தது மாணவமாணவிகள் ஆயிரக்கணக்கில் ஊர்வலமாகச் சென்று சத்தியாக்கிரகத்தில் கலந்து கொண்டார்கள். இன்று காலை திரு. நேமிநாதன் தலைமையில் சத்தியாக்கிரகம் நடைபெறும்

இன்று மன்னரில் முத்துக் குளிப்பு

கொழும், திங்கள்

மன்னரில் நாளை முத்துக் குளிப்பு ஆரம்பமாகுமென்றும் நஷத்ஸ்டார், கனேடியன் ஆகிய இருபடகுகள் முத்துக் குளிப்பில் கலந்து கொள்ளுமென்றும் மீன்பிடி இலாகா அறிவித்துள்ளது.

கானு தூதர்

இலங்கையில் முதலாவது கானஸ்தானிகறாக நியமிக்கப்பட்டிருக்கும் வண. நிமாக்கோ இன்று கவர்னர் ஜெனரலிடம் தமது நியமனப்பத்திரங்களைத் தாக்கல் செய்தார்.

வடமாகாண ஆசிரியர் சங்கம்

பள்ளிக்கூடங்களின் இப்போதைய நிலைமையைப் பரிசிலனை செய்வதற்காக வடமாகாண ஆசிரியர் சங்கத்தின் நிர்வாக சபையின் விசேஷ கூட்டம் 7-3-61 செவ்வாய்க்கிழமை மாலை 5 மணிக்குச் சங்கக் காரியாலயத்தில் நடைபெறும்.

க. அருணசலம்,
காரியதரிசி

Advt.

இராணுவத்தை வாபஸ் பெறுக!

சர்வகட்சிக் கூட்டத்தில் தீர்மானம்

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய்

யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து இராணுவத்தை உடனே வாபஸ்பெறவேண்டுமென்று அரசாங்கத்தைக் கேட்டுக்கொள்ளும் தீர்மானமொன்று நேற்று மாலை நகரமண்டபத்தில் நடைபெற்ற சர்வ கட்சிக் கூட்டத்தில் ஏகமனதாக நிறைவேறியது.

ஹாஜி வி. எம். எம். அபூசாலி பேசுகையில் முஸ்லிம் மக்கள் இப்போராட்டத்தில் பங்கு கொள்ளக் கூடாதென்று தென்னிலங்கையிலிருந்து புத்திமதி கூறுவது கேலியாக இருக்கிறதென்ருர்.

கூட்டத்திற்குத் தலைமை வகித்த திரு. ஹன்டி பேரின்பநாயகம் பின்வருமாறு குறிப்பிட்டார்:-

இரண்டு கிழமைக்கு முன்னர் லண்டனில் பாதுகாப்பு மந்திரியின் காரியாலயத்துக்கு முன்னர் அணுகுண்டு உற்பத்தியை எதிர்த்து திரு. பேட்ரன்ட் றஸல் சத்தியாக்கிரகம் செய்தபோது பொலிசார் அவரை ஒன்றும் செய்யாது இருந்தார்கள். பின்னர் அவர் சுலோகங்களடங்கிய அட்டைகளை சுவர்களில் ஆணியின் உதவிகொண்டு அடித்தபோது பொலிஸார் அவரிடம் பலைை கொடுத்தார்கள். நாகரிகம் மிகுந்த நாடுகளில் சத்தியாக்கிரகத்துக்கு இவ்வித மரியாதை செய்கிருர்கள். ஆனல் இங்கே சத்தியாக்கிரகிகள் மீது பலாத்கார முறையை உபயோகிக்கின்ருர்கள். நாகரிகமற்ற செயல்.

திரு. பேரின்பநாயகம் மேலும் பேசுகையில், இங்கு சத்தியாக்கிரகம் செய்பவர்கள் இந்த நாட்டவர்கள் அவர்கள் இங்கு நிரந்தரமாக வாழப் போகின்றவர்கள். அவர்களைப் பிறநாட்டிலிருந்து வரும் சத்தியாக்கிரகிகளைத் தாக்குவதுபோல் தாக்குவது அநீதியானசெயல் என்ருர்.

சமசமாஜக் கட்சியைச் சேர்ந்த திரு. பொ. நாகலிங்கம் பேசுகையில் 150 வருடங்கள் ஆங்கில ஆதிக்கத்தில் இருந்த பின் இங்கு 15 சத விகிதத்தினரே ஆங்கில அறிவு பெற்றிருக்கின்றனர். அப்படியிருக்க சிங்களத்தை உடனடியாகத் திணிப்பது கண்டிக்க வேண்டிய ஒன்று என்ருர். சுதந்தர நாட்டில் ஒவ்வொருவருக்கும் அவரவர் மொழியிலேயே ஆட்சி செய்யப்பட வேண்டுமென்று கூறியசுதந்திரக் கட்சியினர் தமது நியாயமான தமிழ் உபயோகக் கொள்கையைக்கூட மீறி விட்டார்கள் என்ருர்.

அவர் மேலும் பேசுகையில் அமைதியாக சத்தியாக்கிரகம் செய்தவர்களைத் தாக்குவது ஜனநாயகத்துக்கே முரணனது என்றும் தொழிலாளர் எல்லோரும் அடையாளவேலை நிறுத்தம் செய்தாவது இதை அரசாங்கத்துக்கு உணரச் செய்யவேண்டுமென்றும் கூறிஞர்.

உடுப்பிட்டி எம். பி. திரு. சிவசிதம்பரம் தமது பேச்சில் வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் அரசாங்கம் நடைபெறவில்லை என்று பிரதம மந்திரி கூறியதைக் குறிப்பிட்டு, தமிழ் சத்தியாக்கிரகிகள் அதைச் சாதித்திருப்பது மகிழ்ச்சிக்குரியது என்ருர்.

கோப்பாய் பிரதிநிதி திரு. மு. பாலசுந்தரம் பராளுமன்றத்துள் சொல்ல வேண்டியதெல்லாம் சொல்லி பயனில்லாமற் போனபின்பே நேரடி நடவடிக்கையில் தாம் இறங்கியதாகக் கூறி ராணுவச் சட்டம் 23-ன் படி பொது மக்களுக்கு உதவி செய்யத்தான் ராணுவத்தை உபயோகப் படுத்தலாம் என்றும் ஏழைத் தபாற்காரரைத் தாக்குவது உதவி செய்வதின் அம்சமா என்றும் கேட்டார்.

யாழ்ப்பாண எம். பி. திரு. அல்பிரட் துரையப்பா பேசுகையில் அரசாங்கம் செய்து வரும் அநியாயத்தைக் கண்டித்துவிட்டு ஒரு தமிழன் உயிருடன் இருக்கும்வரை தமிழுக்காகப் போராட்டம் நடந்தே தீரும் என்ருர்.

நல்லூர் எம். பி. டாக்டர் நாகநாதன் தமது பேச்சில் ஒரு இனம் மற்ற இனத்தின் அனுமதியில்லாமல் ஆளமுடியாதென்றும் தமிழரை அடக்கி ஆளவே பட்டாளம் இங்கு அனுப்பப்பட்டதாயும் தமிழர் விடுதலை இனமாக மாறவேண்டுமென்றும் கூறிஞர்.

யாழ்ப்பாண நகரசபை அங்கத்தவர் ஜனப் அபுசாலி பேசுகையில் தென்னிலங்கையிலுள்ளவர்கள் நம்மை மொழியுரிமைப் போராட்டத்தில் பங்கு பற்றவேண்டாமென்பது கேலிக்குரிய தொன்ருக இருப்பதாகவும் மனவருத்தம் தருவதாகவும் கூறி தமிழர்களுக்கு வரக் கூடிய எல்லா விஷயத்திலும் சமபங்கு கொண்டு உழைக்க முஸ்லிம் மக்கள் முன்நிற்பதாகவும் கூறினர்.

திரு. ஆ. துரைராஜாசிங்கம் பேசுகையில் ஒன்றுபட்டுப் போராடுவோம் என்பதையே இக் கூட்டம் உறுதிப்படுத்துகிறது என்றும் அமைதி குலைந்தது இங்கு பட்டாளம் வந்த பின்னர்தான் என்றும் கூறிஞர்.

'இக்கூட்டம் இராணுவத்தை உடனே வாபஸ் பெறவேண்டும் என்று தீர்மானிக்கிறது.' என்ற பிரேரணையை கூட்டத்தின் முடிவில் திரு. துரைராஜசிங்கம் பிரேரிக்க யாழ்ப்பாண எம். பி. திரு. அல்பிரட் துரையப்பா ஆமோதித்தார்.

இத்தீர்மானத்தை தேசாதிபதி, பிரதமமந்திரி, எதிர்க்கட்சித் தலைவர் ஆகியோருக்கு அனுப்புவதென கூட்டத்தில் முடிவு செய்தனர்.

திரு. காராளசிங்கம் பேசுகையில் அரசாங்கத்தின் அனுபவக் குறைவைக் கண்டித்தார்.

உள்நாட்டில் உக்பத்தி செய்யப்படும் பருத்திக்கு, உத்தரவாத விலைகளை விவசாய அமைச்சரினல் நியமிக்கப்பட்ட சிபார்சு செய்திருக்கிறது,

---

கறுப்புக் கொடி

(1ம் பக்கத் தொர்ச்சி)

"இலங்கையில் நடைபெறுவது இனப்பாகுபாடா" எனக்கேட்டதற்கு "இல்லை. அது மொழிப் பிரச்சனை. சில தமிழர்கள் சமஷ்டி ஆட்சி கோருகிருர்கள் என்ருர் இலங்கைப் பிரதமர். ஜனவரி மாதம் சிங்களம் அரசாங்க மொழியாகியிருப்பதாயும் அவர் தெரிவித்தார்.

ஏற்கனவே அவர் தங்க ஒழுங்கு செய்யப்பட்டிருந்த டோர் செஸ்டரிலிருந்து செவாய்க்கு அவரது தங்குமிடம் மாற்றப்பட்டது. இன ஒதுக்கலைக் கொள்கையாகக் கொண்ட தென்ஞபிரிக்கப் பிரதமர் டாக்டர் வெர்வூட் தங்கியிருப்பதே இதற்குக் காரணம் என நம்பப்படுகிறது.

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

அடுத்த வாரம் ரேசன்

இதனல் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் உணவு விநியோகத்தில் ஒரு பெரிய முட்டுக்கட்டை ஏற்பட்டுள்ளது.

உத்தரவுப் பத்திரம் இல்லாவிடில் யூனியன்களுக்கு அரிசியும் மாவும் கிடைக்காது. இதனல் அடுத்த வாரம் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலுள்ளவர்களுக்கு பங்கீட்டு அரிசி கிடைக்க முடியாது போகும். நகரப் பகுதியில் மட்டும் சுமார் 120 ஆயிரம் பேரின் உணவு பாதிக்கப்படும். உணவு நெருக்கடி ஏற்பட்டுவிடக்கூடிய நிலைமை, அரசாங்க பிடிவாதம் செய்தால் உருவாகிவிடும். வியாபாரிகளும், கூட்டுறவு ஸ்தாபனங்களும் இதைச் சமாளித்து மக்களுக்கு உணவு கொடுப்பதற்கான முயற்சிகள் செய்து வருவதாகத் தெரியவருகிறது.

உன்னத திரைச் சித்திரம்!

கிங்ஸ்லி (கொழும்பு) பிளாஸா (வெள்ளவத்தை) நவா (கொம்பனித்தெரு) வெலிங்டன் (யாழ்ப்பாணம்) விஜயா (மட்டக்களப்பு) வெம்பிளி (கண்டி)

ஸ்ரீ கிருஷ்ணு (திருக்கோணமலை) விஜிதா (மஸ்கேலியா) மொடர்ன் (பதுளை)

என். டி. ராமராவ் - சௌகார் ஜானகி

வி. நாகையா — குசலகுமாரீ
டி. எஸ். பாலையா — டி. ஆர். ராமச்சந்திரன்
பீ. கண்ணும்பா — விஜயலட்சுமி
கிரீஜா — ஓ. ஏ. கே. தேவர்
பீ. எஸ். வீரப்பா — ராஜநலா
மோகன — எஸ். வரலட்சுமி

மற்றும் பலர் நடித்த

ராஜ சேவை

பின்னணி:
திருச்சி லோகநாதன், ஏ. எல். ராகவன், கண்டசாலா,
எஸ். ஸி. கிருஷ்ணன், பி. சுசீலா, பி லீலா, எஸ். ஜானகி.

டைரக்ஷன்:
கே. காமேஸ்வரராவ்

வசனம் – பாடல்கள்: தஞ்சை ராமையாதாஸ்
சங்கீதம்: டி .வி. ராஜா

மனேகரா (யாழ்ப்பாணம்) மாயாபஜார் ஜெமினி கணேசன் சாவித்திரி நடித்தது.

இப்பத்திரிகை ஈழநாடு லிமிட்டெட் தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பா[illegible] தி, 63-ம் இலக்கத்திலு[illegible] அவர்கள[illegible]
அச்சகத்தில் 1961-ம் ஆண்[illegible] அச்சிட்டு வெளியி[illegible]